



EURÓPSKA KOMISIA

V Bruseli 15.12.2016  
C(2016) 8842 final

Úrad pre reguláciu elektronických  
komunikácií a poštových služieb  
(RÚ)  
Továrenská 7  
P.O. BOX 40  
828 55 Bratislava 24  
Slovensko

K rukám pána Vladimíra Kešjara  
predsedu

Fax: +421 2 5293 2096

Vážený pán Kešjar,

**Vec:           Rozhodnutie Komisie vo veci SK/2016/1955: Veľkoobchodný trh so  
službami ukončovania volania v individuálnych verejných  
telefónnych sieťach poskytované v pevnom umiestnení na Slovensku  
a vec SK/2016/1956: Veľkoobchodné služby ukončenia hlasového  
volania v individuálnych mobilných sieťach na Slovensku**

**Článok 7 ods. 3 smernice 2002/21/ES: Žiadne pripomienky**

## 1. POSTUP

Dňa 18. novembra 2016 Komisia zaevidovala dve oznámenia slovenského Úradu pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb (ďalej len „RÚ“)<sup>1</sup> týkajúce sa veľkoobchodných trhov so službami ukončovania volania v individuálnych verejných telefónnych sieťach poskytované v pevnom umiestnení na

---

<sup>1</sup> Podľa článku 7 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/21/ES zo 7. marca 2002 o spoločnom regulačnom rámci pre elektronické komunikačné siete a služby (rámcová smernica), (Ú. v. ES L 108, 24.4.2002, s. 33) zmenenej smernicou 2009/140/ES (Ú. v. EÚ L 337, 18.12.2009, s. 37) a nariadením (ES) č. 544/2009 (Ú. v. EÚ L 167, 29.6.2009, s. 12).

Slovensku<sup>2</sup> a veľkoobchodných služieb ukončenia hlasového volania v individuálnych mobilných sieťach na Slovensku<sup>3</sup>.

Vnútroštátne konzultácie<sup>4</sup> o trhoch so službami ukončovania volania v individuálnych verejných telefónnych sieťach poskytovanými v pevnom umiestnení na Slovensku prebiehali od 14. septembra 2016 do 14. októbra 2016 a vnútroštátne konzultácie o trhoch so službami ukončenia hlasového volania v individuálnych mobilných sieťach na Slovensku prebiehali od 26. augusta 2016 do 26. septembra 2016.

## 2. OPIS NAVRHOVANÉHO OPATRENIA

### 2.1. Súvislosti

#### *Trh 1*

Komisii bolo v novembri 2012 doručené prvé oznámenie o treťom preskúmaní trhu v rámci veci SK/2012/1405. RÚ sa rozhodol stiahnuť svoj návrh opatrenia počas prvej fázy. Komisii bolo opäť doručené oznámenie o treťom preskúmaní trhu, ktoré posúdila vo veci SK/2013/1455<sup>5</sup>. RÚ navrhol zahrnúť do vymedzenia trhu s produktmi veľkoobchodné služby ukončovania volania vo verejných telefónnych sieťach poskytované v pevnom umiestnení, a to poskytované buď prostredníctvom tradičných sietí PSTN, dátových sietí, t. j. riadených VoIP a neriadených VoIP volaní prichádzajúcich z inštalovanej aplikácie a následne ukončených na geografických číslach, optických sieťach, sieťach káblovej televízie, bezdrôtových FWA/WiFi sieťach alebo z mobilných sietí. RÚ navrhol zahrnúť do vymedzenia trhu s produktmi aj domáce/firemné linky poskytované spoločnosťou Orange Slovensko. RÚ navrhol určiť 10 sieťových operátorov, ktorí majú významný vplyv na svojich príslušných trhoch (ďalej len „SMP“) a navrhol uložiť všetkým operátorom SMP tieto nápravné opatrenia: i) transparentnosť prístupu, ii) nediskriminácia prístupu, iii) prístup k špecifickým sieťovým zariadeniam a iv) regulácia cien. Nenavrhol povinnosť oddelenej účtovnej evidencie.

Poplatky za ukončenie volania v pevných sieťach (FTR) výlučne na základe nákladového modelu BU-LRIC sa stanovili na 0,1234 EUR/min bez DPH. Komisia vo svojom liste s pripomienkami vyzvala RÚ, aby najmä zaviedla poplatky za ukončenie volania výlučne na základe nákladového modelu BU-LRIC už pred 1. júlom 2013, ktorý bol dňom ich plánovaného zavedenia v navrhovanom opatrení.

---

<sup>2</sup> Ide o trh 1 podľa odporúčania Komisie 2014/710/EÚ z 9. októbra 2014 o relevantných trhoch výrobkov a služieb v sektore elektronických komunikácií podliehajúcich regulácii ex ante v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/21/ES o spoločnom regulačnom rámci pre elektronické komunikačné siete a služby (odporúčanie o relevantných trhoch) (Ú. v. EÚ L 295, 11.10.2014, s. 79).

<sup>3</sup> Ide o trh 2 podľa odporúčania o relevantných trhoch.

<sup>4</sup> V súlade s článkom 6 rámcovej smernice.

<sup>5</sup> C(2013) 3840 v konečnom znení.

## *Trh 2*

Komisii bolo v novembri 2012 doručené prvé oznámenie o treťom preskúmaní trhu v rámci veci SK/2012/1406. RÚ sa následne rozhodol stiahnuť svoj návrh opatrenia počas prvej fázy. Komisii bolo v máji 2013 opäť doručené oznámenie o treťom preskúmaní trhu v rámci veci SK/2013/1456<sup>6</sup>. Komisia vydala stanovisko „bez pripomienok“<sup>7</sup>.

V rámci veci SK/2013/1462<sup>8</sup> RÚ doručil oznámenie o poplatkoch za ukončenie volania v mobilných sieťach vyplývajúcich výlučne z metodiky nákladového modelu BU-LRIC vo výške 1,226 EUR/min bez DPH. Komisia vo svojom liste s pripomienkami vyzvala RÚ, aby zaviedla poplatky za ukončenie volania výlučne na základe nákladového modelu BU-LRIC už pred 1. júlom 2013, ktorý bol dňom ich plánovaného zavedenia v navrhovanom opatrení.

## **2.2. Oznámené navrhované opatrenie**

### *2.2.1. Vymedzenie trhu*

#### *Trh 1*

V súlade s predchádzajúcimi analýzami trhu RÚ navrhuje zahrnúť do vymedzenia trhu ukončenie volaní v pevnej sieti na geografických číslach koncových používateľov bez ohľadu na to, odkiaľ hovor prichádza.

RÚ zahŕňa do vymedzenia trhu s produktmi veľkoobchodné služby ukončovania volania vo verejných telefónnych sieťach poskytované v pevnom umiestnení, a to poskytované buď prostredníctvom tradičných sietí PSTN, optických sietí, sietí káblovej televízie (CATV), bezdrôtových FWA/WiFi sietí alebo mobilných sietí, ak je mobilita služieb koncových používateľov obmedzená. RÚ v tejto súvislosti zahŕňa do vymedzenia trhu s produktmi domáce/firemné linky poskytované spoločnosťou Orange Slovensko.

RÚ sa domnieva, že geografický rozsah trhu zodpovedá oblasti pokrytia sieťou príslušných operátorov na území Slovenska. RÚ vymedzuje na území Slovenska 17 relevantných trhov so službami ukončovania volania v pevných sieťach.

#### *Trh 2*

V súlade so svojou predchádzajúcou analýzou RÚ vymedzuje ukončenie hlasového volania v jednotlivých mobilných sieťach ako prenos volania smerovaného ku koncovému používateľovi individuálnej mobilnej siete z bodu prepojenia medzi dvomi mobilnými sieťami alebo medzi mobilnou sieťou a pevnou sieťou do koncového bodu v mobilnej sieti určeného špecifickou sieťovou adresou.

---

<sup>6</sup> C(2013) 4092.

<sup>7</sup> C(2013) 3830.

<sup>8</sup> C(2013) 3830.

RÚ sa domnieva, že geografický rozsah trhu zodpovedá oblasti pokrytia sieťou príslušného operátora mobilných sietí na území Slovenska. RÚ vymedzuje na území Slovenska 4 relevantné trhy so službami ukončovania volania v pevných sieťach.

### *2.2.2. Zistenie významného vplyvu na trhu*

#### *Trh 1*

RÚ určil 17 podnikov<sup>9</sup> s významným vplyvom na trhu na základe, okrem iného, 100 % trhového podielu v ich sieťach, trhových podielov vo všetkých verejných telefónnych sieťach v pevnom umiestnení, existencie technologických výhod, úspor z rozsahu a súčasného stavu hospodárskej súťaže na súvisiacich maloobchodných trhoch<sup>10</sup>.

#### *Trh 2*

RÚ určil 4 podniky (Slovak Telekom, Orange Slovensko, O2 Slovakia a SWAN Mobile) s významným vplyvom na trhu na základe, okrem iného, 100 % trhového podielu v ich sieťach, existencie technologických výhod, úspor z rozsahu a súčasného stavu hospodárskej súťaže na súvisiacich maloobchodných trhoch.

### *2.2.3. Regulačné nápravné opatrenia*

#### *Trh 1*

RÚ navrhuje uložiť všetkým operátorom SMP tieto nápravné opatrenia: i) prístup k špecifickým sieťovým zariadeniam, ii) transparentnosť, iii) nediskriminácia a iv) regulácia cien výlučne na základe metodiky nákladového modelu BU-LRIC.

V súlade s predchádzajúcou analýzou trhu je ukončenie volaní pochádzajúcich z územia mimo EÚ/EHP vyňaté z povinnosti cenovej regulácie.

Poplatky za ukončenie volania v pevných sieťach budú stanovené v osobitnom konaní.

#### *Trh 2*

RÚ navrhuje uložiť všetkým podnikom s významným vplyvom na trhu tieto povinnosti: i) prístup k špecifickým sieťovým zariadeniam, ii) transparentnosť, iii) nediskriminácia a iv) regulácia cien výlučne na základe metodiky nákladového modelu BU-LRIC.

V súlade s predchádzajúcou analýzou trhu je ukončenie volaní pochádzajúcich z územia mimo EÚ/EHP vyňaté z povinnosti cenovej regulácie.

Poplatky za ukončenie volania v mobilných sieťach budú stanovené v osobitnom konaní.

---

<sup>9</sup> Slovak Telekom, BENESTRA, Slovanet, Orange Slovensko, IPfon, Swan, ŽSR ŽT, UPC, VM Telecom, DH Telecom, ANTIK, DIALOGA, Digitale, O2 Slovakia, Phoonio, UAB „Raystorm“ a VNET.

<sup>10</sup> Celkový počet volaní vo všetkých verejných telefónnych sieťach klesol o 16,55 % medzi rokmi 2013 a 2015. V období rokov 2009 a 2015 klesol trhový podiel Slovak Telekom z 95,01 % na 85,61 %.

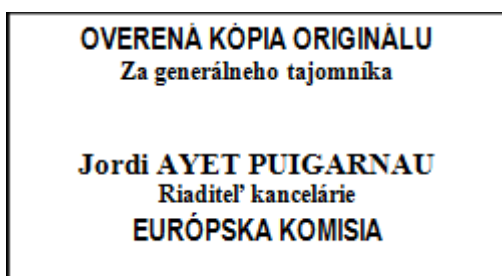
### 3. ŽIADNE PRIPOMIENKY

Komisia preskúmala oznámenia, ktoré predložil RÚ, a nemá žiadne pripomienky<sup>11</sup>.

Podľa článku 7 ods. 7 rámcovej smernice môže RÚ prijať vyplývajúce navrhované opatrenia a pokiaľ tak urobí, oznámi ich Komisii.

Stanoviskom Komisie k tomuto konkrétnemu oznámeniu nie je dotknuté žiadne stanovisko, ktoré môže Komisia zaujať vo vzťahu k ostatným oznámeným navrhovaným opatreniam.

Komisia v súlade s bodom 15 odporúčania 2008/850/ES<sup>12</sup> uverejní tento dokument na svojej webovej lokalite. Komisia nepovažuje informácie uvedené v tomto dokumente za dôverné. Do troch pracovných dní od doručenia môžete v súlade s právnymi predpismi EÚ a vnútroštátnymi právnymi predpismi týkajúcimi sa obchodného tajomstva informovať Komisiu<sup>13</sup> o tom, že tento dokument obsahuje dôverné informácie, ktoré si želáte pred uverejnením vypustiť<sup>14</sup>. Každú takúto žiadosť by ste mali zdôvodniť.



S pozdravom

Za Komisiu  
Roberto Viola  
generálny riaditeľ

<sup>11</sup> V súlade s článkom 7 ods. 3 rámcovej smernice.

<sup>12</sup> Odporúčanie Komisie 2008/850/ES z 15. októbra 2008 o notifikáciách, lehotách a konzultáciách ustanovených v článku 7 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/21/ES o spoločnom regulačnom rámci pre elektronické komunikačné siete a služby (Ú. v. EÚ L 301, 12.11.2008, s. 23).

<sup>13</sup> Žiadosť zašlite buď elektronickou poštou na adresu: CNECT-ARTICLE7@ec.europa.eu alebo faxom na číslo: +32 2 298 8782.

<sup>14</sup> Komisia môže informovať verejnosť o výsledkoch svojho posúdenia pred uplynutím uvedenej trojdňovej lehoty.